L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 7 AVRIL 1888.

Athénée Louisianais.

L'Athénée Louisianais, l'une de ces institutions que doivent aimer et soutenir tous ceux qui tiennent à conserver à la Louisiane sa double physionomie, sa physionomie unique parmi tous les Etats de l'Union, à y maintenir l'usage, le culte de la langue française; l'Athénée Louisianais a fixé au dimanche 15 avril sa séance publique annuelle.

Séance littéraire et musicale, où seront lus les manuscrits de celle et de celui auxquels le jury d'examen aura décerné les deux médailles d'or accoutumées.

Cette double lecture, la proclamation des noms des deux lauréats du concours de 1887, seront, cela va de soi, la partie la plus intéressante, le *clou*, comme dit l'argot du moment, de cette jolie fête. Disons cependant qu'elle aura aussi son programme musical, et l'on nous assure qu'il sera excellemment composé.

Dès qu'il sera définitivement arrêté, nous prendrons plaisir à donner les détails aux lecteurs de l'*Abeille*.

Cette matinée littéraire et musicale aura lieu à la Salle de l'Union Française; elle commencera à une heure précise.

Nos remerciments pour les invitations qui nous ont été adressées.

UNE BELLE PUBLICATION.—Nous recevons *La Revue de Paris et de Saint-Pétersbourg*, une publication parisienne, qui, dès le début, a conquis l'une des premières places dans le journalisme, dans la littérature. Le fait était d'ailleurs facile à prévoir.

Les fondateurs, en tête desquels il faut citer Arsène Houssaye, Armand Silvestre, Jehan Soudan, n'avaient voulu se lancer dans l'entreprise qu'en s'appuyant sur les noms les plus autorisés, et dès le premier numéro, octobre 1887, on avait la garantie qu'ils y avaient complètement réussi. Depuis lors de précieuses acquisitions ont été faites, et l'on peut dire que cette publication française se présente au plus brillant corps de rédaction.

Nous en avons déjà entretenu nos lecteurs; nous n'avons donc plus à nommer chacun des écrivains qui composent cette phalange de fins lettrés. Nous nous contentons d'écrire que le numéro de mars [illegible] vingt-quatre titres et que ces pages, toutes inédites, portent entr'autres les signatures suivantes: Arsène Houssaye, Armand Silvestre, Philibert Audebrand, Paul Hennequin, Alphonse Karr, George de Peyrebrune, Clésinger, Jean Lorrain, d'Hervilly, Henri Marechal.

La Revue de Paris et de Saint-Pétersbourg paraît le 15 de chaque mois. Prix pour l'étranger, 35 francs. Chaque numéro forme un volume in-4°, de 200 pages environ, sur très beau papier et d'une exécution typographique irréprochable.

—Le "*Linnæan Society*" de New-York, se propose d'élever un monument à Audubon, le grand naturaliste, dont les Etats-Unis et la France se disputent la gloire, qui, en fait, est la gloire du monde. Pas n'est besoin de dire l'intérêt que prendra la Louisiane à cette manifestation, due au vaste esprit, à un savant auquel on doit le plus bel ouvrage qui jamais ait été publié sur l'ornithologie. Nous reviendrons sur ce projet dont on s'occupe avec ardeur à New York, où un Comité, sollicite et reçoit les souscriptions. Celles-ci doivent être ainsi adressées: "Care of Linnæan Society of New York, 11 West 29th St., New York City."

LA LECTURE.—Nous recevons de M. Léon de Poltoratzki la dernière livraison (25 mars) de ce Magazine littéraire bi-mensuel, dont le sommaire est fort attrayant. Nous y remarquons: *Pierre et Jean*, de Guy de Maupassant; *Les Rois en Exil*, d'Alphonse Daudet; *Les Pénitentes*, de Gustave Droz; et une pièce de vers, pensée et tout charmants, de Paul Bourget.

M. Léon de Poltoratzki nous prie d'informer nos lecteurs que son bureau, 190 rue de Canal, est, à la Nouvelle-Orléans, le seul qui dépende de l'Administration de la *Lecture*. Voilà qui est fait.

Grand Opera House.
Joseph Jefferson.

Tous ceux qui ont suivi les représentations de M. Joseph Jefferson, et ils sont nombreux, regretteront vivement que la durée en ait été aussi courte. C'est, en effet, aujourd'hui même qu'expire l'engagement de l'artiste qui n'aura paru que peu devant notre public. Cela est vraiment trop peu. De telles représentations ne sont pas seulement un plaisir, elles sont aussi un enseignement. Elles vous reposent de ces trop nombreuses médiocrités de la scène, qui procèdent par l'exagération, par de faux semblants, des trompe-l'oeil; elles vous ramènent à la vérité.

Après avoir écouté un comédien de telle valeur, on est comme forcé de faire son examen de conscience artistique; on se demande s'il est bien réel qu'on se soit aussi souvent laissé aller à presque prendre au sérieux maints sujets jouant faux avec une déplorable persévérance.

Et cependant il en est ainsi; ils sont à l'affût les succès de l'empirisme sur la scène; la scène anglaise et américaine spécialement. Là se rencontrent fréquemment les Fontaliaroses qui prétendent, avec leurs fallacieux boniments, étonner l'univers et mille autres [illegible]. Aussi les écrits, l'antidote que porte en France et le soutient, tel que M. Joseph Jefferson, est-il toujours le bienvenu; cité il agit, il arrête les effets de l'empoisonnement.

C'est donc avec un vif regret que nous voyons le judicieux célèbre comédien nous quitter; nous quitter pour toujours peut-être, car nous craignons bien que cette campagne ne soit définitivement la dernière de celui qui a remporté tant de victoires et qui bien des victoires attendaient encore, malgré son âge.

Les deux représentations d'adieu de Joseph Jefferson auront lieu aujourd'hui à la matinée et le soir. A ce propos nous conseillons de faire jouer de ce spectacle les enfants, qui seront surpris et heureux, nous en avons la conviction, de la façon dont ils sont représentés dans *Rip Van Winkle*.

Nous tenons à le redire. Les deux bambins, Gertie Foster, Bertie Black, chargés des rôles de Meenie et Hendrick, les jouent de la plus intelligente façon; ils arrivent à l'effet en restant toujours enfants, il serait malaisé de dire plus juste, de mieux adapter gestes et physionomie à l'intonation.

On remarquera aussi dans cette troupe d'ensemble Mlle Emma Vaders qui rend avec mérite, avec naturel aussi, le double aspect du rôle de Gretchen.

Lundi, rentrée de Mme Langtry dont on se rappelle les représentations à l'Académie de Musique. Personnalité autour de laquelle grand bruit a été mené on le sait.

Fort jeune encore, elle est restée jolie femme et l'on nous dit que ses progrès comme artiste sont très marqués. Nous avouons être fort curieux de la revoir.

Mme Langtry fera sa rentrée dans *A Wife's Peril*.

THÉATRE ST CHARLES.—C'est aujourd'hui, en matinée, que s'offrira pour les enfants, l'occasion de voir les très amusantes représentations données par le professeur Geo. Bartholomew, et sa troupe de chevaux savants.

Tout ce monde à quatre pieds est supérieurement dressé; intéressants détails on y verra une scène d'Ecole où les élèves, sont quadrupèdes qu'ils sont, se montrent d'une rare docilité; d'une merveilleuse intelligence.

Nous recommandons aussi la scène du Tribunal, les danses, les évolutions militaires et surtout le combat final.

Les enfants sont invités à visiter la scène à la fin du spectacle. Ils y verront de près chevaux et poulies, pourront les monter et nous croyons même que plus d'une agréable surprise les attend là.

—On nous apprend que M. Bidwell qui met tout en oeuvre afin de complaire à notre public, a signé un engagement avec M. P. S. Gilmore, le renommé chef d'orchestre. Si nos informations sont exactes, ce grand Festival musical aurait lieu le 10, et serait répété les 11, 12 et 13 mai.

A la partie instrumentale sera ajoutée une partie vocale, où l'on entendra Mlle Carlotta Maconda, soprano; Helen [illegible], contralto; MM. Henry Battistini, ténor; Tagliapietra, basse, chantante, avec Mme Bablmeyer pour pianiste.

M. Gilmore nous fournira aussi M. A. Liberati, le sympathique cornetiste, qui a laissé ici de si flatteurs souvenirs.

THÉATRE FARANTA.—Aujourd'hui, à midi et le soir, représentations de la troupe dite "*Mirror of Ireland Company*". Spectacle varié, des plus attrayants. Avec plusieurs pièces comiques, où figurent MM. Dan et Josie Morris, Sullivan, etc. on y voit 80 tableaux représentant des sites splendides de l'Irlande, à travers lesquels vous fait voyager, un excellent guide, M. Barney, qui y personnifie des types fort curieux.

Lundi, renouvellement de l'affiche, début d'une troupe nouvelle dans la comédie: *Bad Boy*.

SOIRÉE MUSICALE.—Mme Devriont, professeur de chant, donnait avant-hier, à la Salle Grunewald, une soirée musicale où elle a fait entendre quelques unes de ses élèves. L'épreuve a été très heureuse; elle a fait honneur à celles-ci et à leur professeur, dont la clientèle va grandissant chaque jour, nous dit-on.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—Le drame en 4 actes, *Lynwood*, l'oeuvre de J. K. Tillotson sera représenté deux fois encore, aujourd'hui en matinée et en soirée. C'est la pièce qui vaut leur meilleur succès à Mlle Bella Gilbert, à M. Huntley.

Demain, première représentation des Minstrels Mc Nish, Johnson et Slavin.

DIME MUSEUM.—Le programme devant être changé d'un moment à l'autre, ne négligez point de voir l'exhibition actuelle, ainsi que les sujets qui tiennent, à cette heure, le répertoire sur les deux scènes de l'endroit. Prix 10 cents.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 7 avril 1888.—Indications—Pour la Louisiane: beau temps plus frais suivi d'une hausse de température, vents variables légers ou frais généralement du nord-est et tournant au sud-est.

Température du 6 avril 1888.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	70	21
Midi	82	28
3 P. M.	78	25
6 P. M.	75	23

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS
Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.
Hermann Lasse à Mlle Sophie Diete.
Paul Chapman à Mme [illegible] Thomas Austin.

Naissances.
Mme Richard Burke, une fille.
Mme Espy W. H. Williams, une fille.
Mme John J. Finn, un garçon.
Mme Geo. Feindel, une fille.

Décès.
Daniel P. Murphy, 46 ans, 135 rue Constance.
Chas. A. Umbach, 4 ans, Alger.
Joseph Figeroda, 75 ans, Alger.
Frank Thomas, 6 mois, coin Galvez et Français.
Francis Vaccare, 11 mois, 5 rue Decatur.
Veuve Louise Wolf, 80 ans, 132 rue Rousseau.
Mlle Annie Bertrand, 22 ans, rue Tchoupitoulas, près Philip.
Theodore Bussching, 22 ans, 110 rue Nord Prieur.
Mme Catherine J. Razada, 69 ans, 136 rue Bienville.
Mlle Louise Durie, 26 ans, rue Dauphine, près l'Avenue Jourdan.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mutual Building et Homestead Association à Ezekiel Warmington, un terrain dans le 6me district, dans l'îlet borné par les rues Annonciation, Laurel, Valmont et Belcastel, $800.

H. et B. Beer à R. E. Lee, un terrain dans le 1er district, borné par les rues Tchoupitoulas, Thalie, St. Thomas et Erato, $600.

T. Lafon à W. Evans Jr., un terrain dans le 6me district borné par l'Avenue Napoléon, les rues Jena, Dryades et Baronne, $200.

Cour de Circuit.—Pierre Nicole contre Propeller Grand Isle. Rejet de la pétition du demandeur.

Cour de District.—E. J. Barton contre le remorqueur Corsaire,—pour $20,000.

Cour Civile de District—M. Wolfe contre Sterne & Frankel pour $1,345.

Elio F. Lervis et R. H. White contre le bureau des assesseurs.

Mme Marie Smith contre Jos Desposito, collecteur de taxes, pour annulation de taxes.

John H. Knowhl, de Savannah, Géo., fait opposition, pour $2,083,33 aux comptes de la Louisiana Insurance Co.

Juge Tissot.

Mme Vve S. B. Slawson contre Sallie B. Seldon. Le partage de la propriété objet en litige est ordonné.

Juge Houston.

Henry Black contre Jeff Harrison. Jugement en faveur du demandeur pour $148,86.

Mme Edward Hubert contre le bureau des assesseurs. Jugement en faveur de la demanderesse, réduisant son assessment de $30,000 à $20,000.

Succession Eléonore Pocheln contre Christine Kuhlman—Jugement contre la défenderesse pour $75.

Juge Monroe.

Henry Ehrensing contre Oliver Burdette—Jugement en faveur du demandeur pour $1,569 50.

Bertrand Morero contre Eugène Robinson pour $10,000 de dommages—Jugement en faveur du défendeur.

Juge Voorhies.

Wm H. Brisle contre Tony Argus—Confirmation du jugement de la cour inférieure.

Elections.—Les changements suivants ont été effectués sur la liste des candidats figurant sur le ticket Régulier comme conseillers municipaux:

3me Ward, Ernest Prague Jr., en remplacement de A. Walle.

6me Ward, J. B. Cefalu, en remplacement du Dr A. Gralieft.

12me Ward, J. H. Bruns, en remplacement de J. C. Bach.

3me District Municipal, John Drysdale, en remplacement de C. Gehlback.

Au cours d'un meeting des démocrates (Y. M. A.) du 10me ward, une communication a été lue, par laquelle la suspension du marshal des Etats-Unis R. B. Pleasants était demandée. Cette mesure était conseillée à cause de l'attitude de M. Pleasants dans la révocation de M. Dan Rose, député marshal.

M. Pickerson, président de la Y. M. D. A., a annoncé que plusieurs mass-meetings seraient tenus en ville, pour donner à la population une idée de l'importance et de la force de l'Association des jeunes gens.

Evadé.—Hier à midi, un des prisonniers amenés de la prison de paroisse pour comparaître devant la 2me cour du recorder, ayant obtenu de l'agent qui garde les dits prisonniers l'autorisation de s'asseoir au dehors, a profité d'un moment où il n'était pas surveillé pour s'enfuir. C'est un nommé J. Alley, qui était accusé de voies de fait et tentative de meurtre par M. Jos Buckley, qui habite rue St. Pierre No 372 1/2. L'officier White, dont la négligence coupable a favorisé cette fuite, sera suspendu.

Decoration Day.—Une splendide journée a favorisé la célébration de cette fête, à laquelle ont pris part toutes les associations militaires de la ville, qui se sont rendues en corps aux cimetières, où s'étaient assemblées près de deux mille personnes. Les bouquets et pièces florales ont été innombrables; tous les jardins avaient été mis à contribution et on leur avait enlevé leur plus fraîche parure pour en orner les tombes militaires, celle des Confédérés, de l'Artillerie Washington, des Gardes Continentaux, de l'Armée de la Virginie du Nord où les associations militaires se sont rendues successivement en corps.

Quelques discours ont été prononcés et une décharge de mousqueterie a été tirée en guise de salut sur chacune des tombes.

La cérémonie a eu lieu sous les auspices de la Ladies' Memorial Association.

Enquête.—Le coroner a fait hier son enquête au sujet du meurtre de Schilowski, assassiné samedi soir dans son magasin.

Folie.—On a arrêté au coin des rues Royale et Dumaine, une négresse du nom d'Angèle Giquel, qui est atteinte d'aliénation mentale et qui se dirigeait vers le fleuve pour s'y jeter.

Attaque.—Un étranger du nom de W. François qui passait au coin des rues St-Antoine et Urquhart, a été interpellé par trois nègres qui lui ont demandé leur échange une pièce de $1. M. François ayant répondu qu'il n'avait pas de monnaie, a été alors attaqué et maltraité par les trois nègres qui ont pris la fuite lorsque leur victime a appelé au secours.

Southern Yacht Club.—Le Southern Yacht Club s'est réuni pour nommer ses officiers dont voici la liste:
Commodore—R. S. Day.
Vice-Commodore—Alex. Brewster.
Lieutenant-Commodore—Chas. P. Richardson.
Secrétaire—F. M. Hall.
Trésorier—Hugh Brown.
Comité des membres—M. S. Bringier, W. A. Gordon, J. M. Bourge, Blaine Jamison, Geo. Booth.
Comité de Direction.—James Benton, Wm Lynd Jr., P. Labouisse, Chas. L. de Fuentes, V. Nallais.

M. L. Witt ayant annoncé son intention de donner un prix au vainqueur d'une course de sloops, pourvu que cette course ait lieu prochainement, la date a été fixée au 15 mai.

Blessé.—Un nègre du nom de Fred. Epps a été blessé hier matin à 2 heures d'un coup de couteau à la tempe gauche, au coin des rues Dryades et Market par des individus qui lui sont inconnus.

Vol.—Une nommée Marie Augustin a volé hier matin à 6 heures chez Mme Marie Bonzine, rue Dumaine, No 120, une somme de $3, cachée sous un oreiller.

Coup de couteau.—Hier matin à 11 heures, Willie King et Peter Ward, se sont pris de querelle au marché Ste-Marie, et le second a reçu un coup de couteau au côté gauche de la poitrine.

Flagrant délits.—Wm H. Piper qui a été il y a quelque temps sous l'inculpation d'avoir volé certaine somme à un des voyageurs de l'hôtel St. Charles avait été condamné à $20 d'amende, vient d'être pris en flagrant délits de vol à l'hôtel Victor et a été arrêté.

Excursion.—C'est demain matin, à 8 heures que partira de la gare de l'Illinois Central, le train d'excursion pour McComb City, Miss.

On sait que cette excursion est organisée par la compagnie des pompiers Washington No 20. Prix du billet, aller et retour, $1.

Paragraphes.—Une circulaire a été distribuée à Carrollton, dans laquelle on critique sérieusement le Département du Feu à cause des sommes qui lui ont été accordées par le Conseil municipal. Les pompiers sont fort irrités contre l'auteur de cette circulaire.

—M. Macon, qui s'était tiré un coup de revolver dans la tête, est mort hier matin à 7 heures, à l'hôpital.

LOUISIANE.

Le *Times*, Shreveport, paroisse Caddo, du 5 avril:

M. W. I. Sheridan, un habitant de l'Ohio, qui est venu se fixer à Shreveport, il n'y a pas encore un an, et fait du commerce en cette ville, a reçu d'un habitant de Defiance, une lettre qu'il a bien voulu nous communiquer, hier. Quoiqu'on ne nous ait pas prié de la publier, nous prenons sur nous de le faire. Elle n'a rien d'extraordinaire, du reste; elle ressemble à des centaines de missives qui nous arrivent, toutes les semaines, du Nord et de l'Ouest. La voici, mot pour mot:

"Defiance City, Comté de Defiance, 17 mars,

"Cher M. Sheridan,

"Je ne connais personne que vous dans le pays que vous habitez. Je prends donc la liberté de m'adresser à vous pour obtenir les renseignements dont j'ai besoin. Les derniers froids du nord et du nord-ouest ont engagé une foule de personnes à chercher un refuge au Sud. Notre région de l'Ohio est encore, celle qui a le moins souffert; cependant, nous avons eu une queue du terrible Blizzard et elle n'a pas été agréable. Les saisons, chez nous, ne ressemblent nullement à ce qu'elles étaient, il y a vingt-cinq ans. Nous avions alors des forêts denses, élevées qui environnaient notre ville et servaient à tempérer les rafales de l'hiver.

Maintenant, tout est changé: les forêts n'existent plus, nous avons des froids subits et des inondations destructrices. Nous passons souvent de l'extrême chaleur à l'extrême froid et la salubrité du pays laisse beaucoup trop à désirer. J'ai souffert énormément les derniers hivers et j'ai un fils qui est incapable de les supporter.

"Dans ma jeunesse, je faisais du fromage et j'ai toujours préféré cette occupation à toutes les autres. Je désirerais acheter une petite ferme, déjà installée, dans quelque Etat du Sud, et l'idée m'est venue d'aller m'établir dans les environs de Shreveport. Je ne vous demande pas de perdre votre temps à répondre aux questions que je viens vous poser, mais si vous aviez un ami, un fermier, qui soit réellement un homme du métier et veuille bien me renseigner à ce sujet, je vous serais infiniment reconnaissant de me transmettre ses informations.

"1. Que coûterait, l'acre, une ferme bien établie, à huit ou dix milles de Shreveport, variant de 100 à 200 acres, et comment se feraient les paiements?

"2. Quelles sont les qualités particulières du sol des fermes à vendre? Quelles sont les récoltes les plus sûres, les plus rémunératrices—les grains, les plantes fourragères, les fruits ou les légumes?

"3. L'eau à boire est-elle bonne et abondante? Y en a-t-il assez pour les bestiaux?

"4. Avez vous de bons marchés pour tout ce que vous pouvez produire; auriez vous la bonté de me donner les prix?

"5. Quelle est la maladie la plus commune du pays?

"Les étrangers sont-ils sujets aux maladies quand ils ne sont pas acclimatés?

"Quelle est la meilleure époque pour aller s'établir dans votre pays?

"Une réponse à ces questions m'obligerait beaucoup. Présentez mes respects à Mme Sheridan. Nous avons toujours été vos plus chaleureux amis.

"LEWIS NEILL."

Nous prions les fermiers et les planteurs les mieux connus d'entre nous, de répondre à ces questions, sans aucune exagération. La vérité, rien que la vérité. N'exagérons pas trop nos avantages; ne faisons pas un tableau trop brillant de nos ressources.

Au reste, dans quelques jours, va paraître une brochure qui donnera une description exacte, fidèle, complète, de la paroisse Caddo et des paroisses environnantes. Elle va être répandue, gratis, dans le nord et le nord-ouest. On y trouvera la réponse à toutes les questions qui nous ont été posées, non seulement par l'habitant de l'Ohio dont nous publions la lettre, mais par des centaines d'autres qui habitent presque toutes les régions de l'Ouest et du Nord. Il est possible qu'à cette occasion, nous publions un numéro extraordinaire, à l'adresse de ceux qui s'apprêtent à venir dans le nord de la Louisiane, ou qui projettent de le faire.

La brochure et le numéro répondent, amplement, aux besoins de la situation.

Un jeune et riche député de la campagne, au début de sa carrière politique, est chargé de prendre la parole dans une assemblée populaire. Il s'exerce chez lui et répète son discours à haute voix. Les périodes sont sonores et triomphantes. Mais le chien du député, qui n'est pas sensible à l'art oratoire, se met à aboyer d'abord, à hurler ensuite, tant et si bien que le député furieux, court après le caniche et finit par sonner le domestique pour le mettre à la porte.

Le domestique emporte le chien et murmure en s'en allant:

—Pobéis à monsieur; mais franchement, c'est monsieur qui avait commencé.

Une petite bonne remet à son maître une facture de 50 francs apportée par un garçon de boutique.

—Tenez! lui recommande le maître, voici un billet de 500 francs; mais surtout ne le confiez pas à cet homme; s'il n'a pas de monnaie, il en sera quitte pour repasser.

Au bout d'une minute, la petite bonne revient.

—Monsieur, dit-elle, j'ai confié tout de même le billet au garçon pour qu'il descende chercher de la monnaie; mais il n'y a pas de danger, je lui ai fait laisser son parapluie!

La cuisinière de madame la marquise de Santa-Grue ne sert à sa table que des entremets.

Alors c'est une *entremetteuse*!...

ROYAL

BAKING POWDER
Absolument pur.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates. Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS & CO, SCHMIDT & ZIEGLER.
8 nov. 87—1 an—mar, jeu, sam

La PEAU et le CUIR CHEVELU
Nettoyés, Purifiés et Embellis par les Remèdes Cuticura.

Pour nettoyer la Peau et le Cuir chevelu d'Humeurs qui Défigurent, pour apaiser la Démangeaison, Brûlure et Inflammation, pour guérir les premiers symptômes de l'Eczema, Psoriasis, Croûte de Lait, écailles sur la tête, Scrofule et autres maladies héréditaires de la Peau et du Sang, CUTICURA, la célèbre Cure de la Peau, et le SAVON CUTICURA exquis pour Embellir la Peau, extérieurement, et le CUTICURA RESOLVENT, le nouveau Purificateur du Sang, intérieurement, sont infaillibles.

UNE CURE COMPLÈTE.
J'ai souffert toute ma vie avec des maladies de peau de diverses sortes et n'ai jamais trouvé de soulagement permanent, que lorsque, sur l'avis d'une dame de mes amies, je me suis servi de vos excellents REMÈDES CUTICURA. Je leur ai donné un essai complet, usant six bouteilles du CUTICURA RESOLVENT, deux boîtes de CUTICURA et sept morceaux de SAVON CUTICURA, et le résultat a été exactement ce qu'on m'avait dit qu'il serait—une CURE COMPLÈTE.
BELLE WADE, Richmond Va.
Référence, G. W. Latimer, Pharmacien, Richmond, Va.

SALT RHEUM GUÉRI.
J'ai été atteint du Salt Rheum pendant nombre d'années, toute la peau d'une de mes mains était tombée, depuis le bout des doigts jusqu'au poignet. J'ai essayé les remèdes et les prescriptions des médecins en vain jusqu'à ce que j'ai commencé à prendre les REMÈDES CUTICURA, et maintenant je suis entièrement guéri.
E. T. PARKER, 379 rue Northampton, Boston.

LES PHARMACIENS LES ENDOSSENT.
J'ai vendu une quantité de vos Remèdes Cuticura. Une de mes clientes, Mme Henry Klntz, qui avait des dartres sur ses mains à un tel point que la peau en pelait et pendant huit ans, elle a énormément souffert, elle a été guérie complètement par l'usage de vos médicaments.
C. N. NYE, Pharmacien, Canton, Ohio.

DÉMANGEAISON.
Depuis un an j'ai eu une espèce de démangeaison, des humeurs pustuleuses sur ma figure et sur [illegible], et à cet effet j'ai essayé un grand nombre de méthodes de traitement sans succès, et qui ont été promptement et entièrement guéries par le CUTICURA.
MME ISAAC PHELPS, Ravenna, O.

PAS DE MÉDICAMENT COMME EUX.
Nous avons vendu vos REMÈDES CUTICURA pendant les dernières six années, et aucuns médicaments sur nos étagères n'ont donné de meilleure satisfaction.
C. F. ATHERTON, Pharmacien, Albany, N. Y.

Les REMÈDES CUTICURA sont vendus partout. Prix, CUTICURA, 50 cents; RESOLVENT, $1.00; SAVON, 25 cents. Préparés par le POTTER DRUG & CHEMICAL CO., Boston, Mass. Faites demander pour "**Comment guérir les Maladies de Peau.**"

TANNE, Boutons, tâches sur la peau, et humeurs d'enfants, guéris par le Savon Cuticura.

Du Catarrhe à la Phthisie.
Le catarrhe, par sa puissance de destruction, ressemble fort à la phthisie, à laquelle il conduit indubitablement. Il est donc singulier que ceux qui sont affligés de ce mal redoutable n'aient pas pour principal objet de s'en délivrer. Des médicaments empiriques, préparés par des ignorants, prétendant avoir des connaissances médicales, ont altéré la confiance de la grande majorité des malades dans tous les remèdes annoncés. Ils se résignent à une misérable vie, plutôt que de se torturer par des palliatifs douteux.

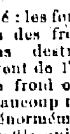
Rien de bon ne peut naître d'un tel système. On doit soigner le catarrhe à chacune de ses périodes, il nous le faut combattre de toutes nos forces. En bien des cas l'affection revêt des symptômes dangereux. Les os et les cartilages du nez, les organes de l'ouïe, de la vue, du goût sont tellement atteints qu'ils ne fonctionnent plus, la luette se distend et la gorge s'enflamme, s'irrite tant qu'il en résulte une toux constante accablante.

Le "SANFORD'S RADICAL CURE" convient à chaque phase du catarrhe, depuis le simple mal de tête jusqu'aux accidents les plus pernicieux, les plus fatals.

Son effet est local et constitutionnel tout à la fois. Il soulage instantanément et assure une guérison permanente, offre toute sécurité, est économique et infaillible.

Chaque enveloppe contient un flacon du RADICAL CURE, une boîte de "CATARRHAL SOLVENT" et un "INHALER PERFECTIONNÉ" accompagné d'un traité sur la matière. Prix $1.
POTTER DRUG & CHEMICAL CO., BOSTON.

DOULEURS DES REINS,



Et cette prostration,—cette absence de vitalité cette sensation continuelle chez ceux qui sont atteints d'une inflammation des rognons, faiblesse du [illegible], débilité des reins, douleurs aux hanches, sciatique, prostration causée par la maladie, l'affaiblissement ou la dissipation, tout cela est soulagé en une **minute** et promptement guéri par le **Cuticura Anti-Pain Plaster**, simplement, un antidote inestimable, tout spécial, contenant, infaillible contre les douleurs et l'inflammation. Se trouve chez toutes les droguistes, prix 25 cents, cinq pour $1.00; ou au **Potter Drug Co. Boston.**
1er juin—mer, sam dim

Aider la Nature
En restaurant les tissus malades et affaiblis c'est tout ce que peut faire une médecine. Dans les affections pulmonaires, telles que les Rhumes, la Bronchite et la Consomption, la membrane muqueuse s'enflamme d'abord, ensuite des accumulations se forment dans les cellules à air des poumons, suivis de tubercules, et finalement la destruction des tissus. Il est clair, par conséquent, que jusqu'à ce que l'horrible toux soit soulagée, les tubes bronchiques, n'ont aucune chance de guérir. Le Pectoral-Cerise d'Ayer

Calme et Guérit
La membrane enflammée, arrête la marche de l'épuisement, et ne laisse aucuns résultats injurieux. C'est pourquoi il est plus grandement estimé que tout autre spécifique pulmonaire.

L. D. Bixby, de Bartonsville, Vt., écrit: "Il y a quatre ans j'attrapai un fort rhume qui fut suivi d'une terrible toux. J'étais très malade, et gardai le lit environ quatre mois. Mon médecin, à la fin, me dit que j'avais la consomption, et qu'il ne pouvait y remédier. Un de mes voisins m'avisa d'essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer. Je le fis, et avant d'en avoir pris un demi-flacon j'étais capable d'aller dehors. Dès que j'eus fini le flacon j'étais bien portant, et le suis depuis lors."

Alonzo P. Daggett, de Smyrna Mills, Maine, écrit: "Il y a six ans j'étais commis-voyageur, et souffrais d'une

Affection des Poumons.
Pendant des mois j'étais incapable de passer une bonne nuit. Je ne pouvais que rarement m'allonger, avais de fréquents étouffements et étais souvent obligé de chercher le grand air pour me soulager. Je fus amené à essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer, lequel m'aida. Son usage continu m'a entièrement guéri, et, je crois, sauvé la vie."

Ayer's Cherry Pectoral,
Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix $1; six flacons, $5.

DEPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES
TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Situation en France.
Paris, 6 avril—Les retours relatifs aux impôts indiquent une augmentation de 6,100,000 francs sur le budget ministériel.

M. Pitral, ministre des finances, soumettra à la Chambre des Députés un bill qui décrète que l'année financière commencera le 1er juillet.

M. Floquet.
Paris, 6 avril—M. Floquet, président du conseil a reçu aujourd'hui les officiers municipaux.

Toute allusion au déplacement du préfet de la Seine a été évitée.

La Bourse à Paris.
Paris, 6 avril—Il y avait aujourd'hui, à la Bourse, une tendance à la hausse.

Le trois pour cent avait une tendance à la hausse; les actions du Canal de Panama 7 francs 50 centimes; le Rio Tinto à francs 37 centimes et le Canal de Suez a subi une hausse de 1 franc.

La presse radicale.
Paris, 6 avril—La presse radicale reproche aux Opportunistes de se liguer avec la droite contre le Cabinet.

Immédiatement après la rentrée de la Chambre des Députés, M. Rabot interpellera le ministère relativement à la politique du gouvernement.

La Gauche radicale.
Paris, 6 avril—Onze membres de la Gauche radicale ont donné leurs démissions, afin de protester contre l'acte de la majorité de ce parti, qui a refusé de dénoncer les tentatives plébiscitaires du général Boulanger.

Rente française.
Paris, 6 avril—Le trois pour cent est coté à 81 francs 90 centimes.

H. George non condamné par l'Eglise.
Londres, 6 avril—Le correspondant du *Daily Chronicle*, à Rome, dit que, par suite d'une lettre récente du Cardinal Gibbons, la Congrégation de l'Index n'a pas condamné les écrits de Henry George.

Addition au toast du prince Guillaume.
Londres, 6 avril—Une dépêche de Berlin au *Telegraph* déclare que le passage suivant se trouvait dans le toast porté par le prince Guillaume au banquet donné en l'honneur de Bismarck:

"Toute la famille impériale espère que le chancelier sera pour le nouveau monarque ce qu'il a été pour le défunt."

La *Gazette de Cologne* regarde ce toast comme la preuve que l'Empereur ne consentira pas à la démission de Bismarck.

L'impératrice Augusta a envoyé, par l'entremise du prince Hohenlohe, ses remerciements pour les témoignages de sympathie donnés par la population d'Alsace-Lorraine.

Le Cabinet anglais.
Londres, 6 avril—Un Conseil de cabinet a été convoqué aujourd'hui par télégraphe. Plusieurs des ministres sont venus de loin pour prendre part à la conférence.

On suppose que les questions discutées ont été celles relatives à la crise irlandaise et aux assemblées interdites de la Ligue Nationale en Irlande. Lord Salisbury a conféré une heure aujourd'hui avec le Baron de Staal, ambassadeur de Russie.

Assemblées de la Ligue Nationale interdites.
Dublin, 6 avril—Le Conseil privé irlandais a décidé d'interdire les assemblées de la Ligue Nationale qui devaient avoir lieu dimanche.

La police de Clare.
Dublin, 6 avril—La police de Clare a donné avis aux membres de la ligue, que l'assemblée annoncée pour dimanche, sera interdite par la force.

Le Cabinet italien.
Rome, 6 avril—Le Cabinet a décidé de suspendre les opérations militaires en Afrique pendant l'été.

Un corps spécial stationnera à Massowah et les autres troupes retourneront en Italie.

Le Pape.
Rome, 6 avril—Le Pape a mandé le cardinal Lavigerie au Vatican, pour conférer avec lui relativement à la politique du cabinet français à l'égard de l'Eglise.

La bourse de Berlin.
Berlin, 6 avril—Aujourd'hui la bourse était ferme. Les valeurs étrangères ont haussé de 1¼ pour cent.

Le change sur St-Pétersbourg est coté à 166 80 et les roubles à 168 80.

L'Empereur Frédéric.
Berlin, 6 avril—On affirme ce soir que l'empereur Frédéric insiste sur le mariage de sa fille avec le prince Alexandre.

Nouvelle version du toast du prince Guillaume au banquet donné au prince de Bismarck.
Berlin, 6 avril.—Vu les commentaires qui ont eu lieu sur la version inutilisée des remarques du Prince de la Couronne au banquet donné à l'occasion de l'anniversaire du Prince de Bismarck, la *Gazette de l'Allemagne du Nord* donne aujourd'hui le texte complet de ce discours.

Le prince de la couronne a dit: Aucune des quarante années précédentes, n'a été d'une aussi puissante influence que la dernière. L'empereur que vous avez si fidèlement servi, pendant vingt-sept ans repose dans la tombe et la patrie le plus chérit son chef actuel qui a aidé à fonder la grandeur de la patrie. Votre altesse, comme nous tous, le servira avec la profonde loyauté allemande. Pour faire une comparaison guerrière, je comparerai la situation présente à celle d'un régiment marchant à l'assaut. Son commandant est tombé, mais celui qui lui succède, marche hardiment au premier rang, l'oeil fixé sur l'étendard que le porte-drapeau fait fièrement flotter au vent. Ainsi fait Votre Altesse, en portant la bannière de l'empire. Puissiez-vous, avec notre bien-aimé et révéré empereur, porter longtemps l'étendard impérial. Dieu bénisse et protège l'Empereur et Votre Altesse.

La crise à Berlin à propos du mariage projeté de la Princesse Victoria avec le Prince Alexandre.—Opinion des journaux.
Berlin, 6 avril—La *Gazette de Cologne* dit: Les relations politiques interdisent, de la façon la plus positive, l'alliance entre le Prince Alexandre et la Princesse Victoria. En aucun cas, il ne serait possible au Prince Bismarck de consentir à conduire les affaires, si le Prince Alexandre devenait membre de la famille impériale, à cause de son attitude envers la Russie. Les fiançailles proposées ayant été communiquées au Prince Bismarck, celui-ci a dit franchement et ouvertement sa façon de penser et a demandé la permission de donner sa démission, si l'empereur consentait au mariage. Tant que la décision ne sera pas prise, la crise continuera.

Berlin, 6 avril—Le *National Zeitung* en parlant du mariage du prince de Battenberg et de la princesse Victoria de Prusse, dit: Il est évident qu'une pareille alliance affecte la politique européenne de l'Allemagne, et le prince de Bismarck s'y opposera nécessairement. Comme en Allemagne, la monarchie est la loi suprême de l'Etat, les alliances de famille ne sont jamais sans importance; on ne peut, pour cette raison, songer à une alliance dynastique qui, dans la situation de l'Europe, troublerait la politique allemande, pour le soutien de laquelle le Reichstag vient d'accorder la levée de 700,000 hommes et de 300,000,000 marcs. Admettre la possibilité de rendre, inutile un pareil sacrifice, pour la satisfaction de désirs personnels serait fausser la situation de la famille impériale. L'empereur refusera forcément son consentement.

L'empereur Frédéric et le prince Bismarck.
Berlin, 6 avril—On rapporte que l'empereur Frédéric avait l'intention de conférer au prince Alexandre le titre de "*Fürst*" comme récompense pour sa mission finale à la candidature du trône bulgare, et écarter ainsi tout scrupule relatif aux fiançailles avec la princesse Victoria, mais que le prince Bismarck s'y était opposé. Le chancelier a déclaré son intention de visiter ses domaines sous peu.

On ne croit pas dans les cercles bien informés, que le différend qui existe entre l'empereur et le prince Bismarck ne puisse être réglé amicalement.

On ajoute que le différend s'étend aussi à la politique intérieure. Sa Majesté a passé une bonne nuit et son état s'est amélioré.

Les dernières pensées de l'Empereur Guillaume.
Cologne 6 avril—Une dépêche de la *Gazette de Cologne*, révèle le fait que l'empereur défunt, à ses derniers moments, a rassemblé tout ce qu'il avait de force pour transmettre, comme un spirituel héritage, à ceux dans les mains de qui il remettait la dynastie, ses plus chères pensées.

C'est alors qu'il recommanda que l'on eut les plus grands égards pour la Russie, que l'on respectât toutes les susceptibilités du Czar. Le monarque expirant avait laissé l'idée même qui l'avait hanté toute sa vie et que pendant les dernières années, il avait [illegible] pratique avec tant de soin.

Cette même politique doit être maintenue dans l'avenir, même au prix de quelques sacrifices.

L'empereur et l'impératrice du Brésil.
Florence, 6 avril—L'empereur et l'impératrice du Brésil ont rendu visite aujourd'hui à la Reine Victoria à la Villa Palmyra.

La reine Victoria, le prince et la princesse de Battenberg ont ensuite assisté à un goûter avec le roi et la reine d'Italie au palais Pitti.

D'autres membres de la famille royale assistaient au goûter ainsi que le premier ministre Crispi, le comte Cologan. Il y avait 56 invités. La Reine Victoria était assise à la droite du Roi Humbert et l'Impératrice du Brésil à sa gauche.

WASHINGTON.

CONGRÈS.
Chambre.
Washington, 6 avril—Ce matin, la Chambre s'est réunie à 11 heures 45 et est entrée dans son quatrième jour de discussion sur le bill de taxes directes, la journée législative de mercredi continuant.

M. Read, Maine, a demandé immédiatement l'ordre du jour régulier, attendu qu'il avait été convenu ce jour-là que la Chambre s'ajournerait à samedi prochain.

M. Oates, Alabama, parlant au nom des adversaires du bill, a demandé qu'il fût accordé deux heures de débat général pour arrêter les différentes époques où ce bill serait discuté.

M. B. Taylor a dit que les partisans du bill ne demandaient qu'une chose, l'assurance que l'on arriverait à un vote final sur le bill. Tout arrangement pour atteindre ce but leur paraîtrait acceptable, mais ils rejetteront toute proposition qui n'y aboutirait pas.

M. Oates a répondu qu'une pareille proposition engagerait ceux qui faisaient opposition au bill et à son adoption finale et entraverait les amendements qui pourraient intervenir.

M. Taylor a dit que telle n'était pas son intention. On laisserait toute liberté à ceux qui voudraient proposer des amendements, de les développer; mais dire que le bill pourrait ne pas aboutir était un non sens. Une pareille proposition ne serait pas acceptable.

Nominations.
Washington, D. C., 6 avril—Le président a envoyé aujourd'hui les nominations suivantes au Sénat: Brigadier général Crook, promu au grade de major général; Col. John A. Brooks, du 3me infanterie, promu au grade de brigadier général.

Faillites.
New York, 6 avril—Les faillites rapportées pendant la semaine à l'agence commerciale de MM. R. G. Dun & Cie, s'élèvent aux Etats Unis à 199 et au Canada à 28; total 227. La semaine dernière elles étaient de 223.

Terrible cyclone—Maisons détruites.
Sioux City, Iowa, 6 avril—Pendant un violent orage, hier, un cyclone a passé sur la ville, du Sud-Ouest au Nord-Est. Le nuage formant entonnoir a été vu par de nombreux témoins; il faisait un bruit sourd.

Il n'a frappé qu'un point à l'extrémité Nord-ouest de la ville, et, de là, a rebondi dans l'air, au dessus des faubourgs de l'Ouest. Il a touché terre, a enlevé la résidence de Mark Modlin et l'a rejetée à quelques pas en arrière. Mme Modlin a été grièvement blessée.

La maison de Mme Richmond a été mise en pièces ainsi qu'un hangar.

M. Modlin dit qu'il a vu deux nuages se former et se rejoindre. En un clin d'oeil, la maison a été soulevée et arrachée de ses fondations.

A Sibley, un cyclone a fait d'immenses dégâts. Subitement, le vent s'est levé, a passé d'une douce brise, à l'état de tempête. Les cheminées, les clôtures, les bois de charpente tout a été enlevé et renversé. Une énorme cheminée a été arrachée à l'école publique et; elle a effondré la toiture et est tombée au milieu de la salle de l'Institut des professeurs, dont il n'y a pas eu de sérieuses blessures.

L'entrepôt de Grant et Hanna a été arraché à ses fondations et est maintenant penché à un angle de 45 degrés.

Beaucoup de bestiaux ont péri dans les champs.

La maison de Jacob Brooks a été arrachée de ses fondements et mise en pièces.

L'alliance offensive et défensive des Ingénieurs et des Chevaliers du Travail.
Chicago, 6 avril—Quelque puisse être le résultat de l'entente entre la Fraternité des ingénieurs et des chauffeurs avec le Grand maître général Powderly, des Chevaliers du Travail; que les membres de l'Ordre employés sur le chemin de Burlington obéissent ou non, à l'ordre de se mettre en grève, il n'en reste pas moins un agrément écrit et signé par les deux parties. Il est vrai que M. Powderly a désapprouvé tout chevalier du travail ayant pris la place d'un gréviste, et que ceux qui sont maintenant employés sur le "Q" se sont engagés contre son avis.

Il n'est donc pas probable qu'ils lui obéissent et abandonnent un emploi qu'ils ont accepté. Il n'en est pas de même des travailleurs de section. Ils sont restés à leur poste, alors que les ingénieurs, les chauffeurs et les aiguilleurs quittaient les travaux, mais ils ne sont pas en rebellion avec le chef de l'ordre.

Ils obéiront probablement, si on leur commande de se mettre en grève. Il n'y a plus de doute que cet ordre sera donné si les ingénieurs, les chauffeurs et les aiguilleurs le désirent. Une convention a été signée; elle est entre les mains de Powderly et de la Fraternité des ingénieurs.

Le comité envoyé par les ingénieurs à Scranton, pour négocier avec M. Powderly, est revenu hier.

M. A. R. Kavener, qui représente la Fraternité, est parti, hier, pour San Francisco. Il est allé à Scranton, parce que M. Powderly avait manifesté le désir de négocier non seulement avec le comité, mais, avec des chefs principaux.

Le comité se composait de Geo Grootman de l'Union Pacific; de Thos Buntal, de Grand Trunk; de M. Menton, de l'Illinois Central.

Les négociations n'ont pas abouti, avant que l'on apprît que l'on avait boycotté le fret du Burlington.

Cette concession faite aux désirs de M. Powderly, il fut convenu que toutes les fois que la Fraternité le jugerait nécessaire, M. Powderly dirigerait les Chevaliers du travail du Burlington.

Il en sera ainsi sur toutes les lignes où les ingénieurs se trouveront dans l'embarras. Les ingénieurs et les chauffeurs soutiendront les chevaliers du travail sur les chemins de fer, si, à leur tour, ils ont des difficultés avec ceux qui les emploient. En réalité, c'est une alliance offensive et défensive qui a été signée, comme celle qui a déjà eu lieu sur le Missouri Pacific, mais qui a fait fiasco par la faute des ingénieurs. L'alliance ne sera pas effective avant quelque temps.

La grève des Chevaliers du Travail est la troisième mesure du programme des grévistes. Il s'agit maintenant d'agir sur les travailleurs du "Q." Si l'on n'y réussit pas, on demandera aux [illegible] d'abandonner les travaux.

Tableau hebdomadaire.
New-York, 6 avril—Tableau de l'état du coton pour la semaine finissant le 6 avril 1888:

	Balles
Recettes nettes dans tous les ports des E. U. durant la semaine	36 913
Même semaine l'année dernière	29 032
Recette totale jusqu'à cette date	5 137 801
Même période l'année dernière	5 077 503
Exporté durant la semaine	57 886
Même période l'année dernière	43,467
Total exporté à cette date	3 828 795
Même période l'année dernière	3 960 528
Stock dans tous les ports des E. U.	645 244
Même période l'année dernière	501 544
Stock dans les villes de l'intérieur	133 597
Même période l'année dernière	56 792
Stock à Liverpool	908 000
Même période l'année dernière	976 000
Stock de coton américain en destination de la Grande Bretagne	86 000
Même période l'année dernière	81 000

CHEMINS DE FER.
Heures d'arrivée et de départ.

ILLINOIS CENTRAL.

Arrivée.	Départ.
No 1 Ex. ... 11.00 pm	No 2 Ex. ... 9.15 am
No 3 Lim. Ex. 8.20 am	No 4 Chi Ex. ... 5.35 pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

No 3 Cin. Ex. 7.10 am	No 4 Fast Line. 8.05am
No 1 Fast Line 7.20 pm	No 6 Coast Ac. 3.35 pm
No 5 Coast Ac. 9.05 am	No 2 Cin. Ex. 8.10 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express. 5.50 pm	No 51 California Express. 7.50 am
No 54 N. R. Local ... 10.15 am	No 53 N. R. Local ... 4.20 pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited. 9.30 am	No 2 Limited ... 5.00 pm
No 5 Fast line 9.30 am	No 6 Fast line 9.00 pm

EAST LOUISIANA R. R.
ABITA SPRINGS, COVINGTON.
Le dimanche.
Arrivée ... 7.25 pm | Départ ... 8.00 am
Tous les jours excepté le dimanche.
Arrivée ... 8.20 am | Départ ... 4.00 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1 ... 9.00 am	No. 2 ... 5.00 pm
No. 3 ... 6.25 pm	No. 4 ... 7.00 am
No. 5 ... 10.00 am	No. 6 ... 3.45 pm

SOUTHERN PACIFIC CO—MORGAN LINE

No 19 Califor. 4.00 pm	No 18 Local ... 7.20 pm
No 17 Local ... 7.45 am	No 20 Califor. 10.45 am

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD

Tous les jours excepté le dimanche—9.00 a. m. 4.00 p. m., 4.50 pm	Tous les jours excepté le dimanche Pointe à la Hache 6.30 a. m. 5.00 p. m. Shell Beach ... 9.30 am
Dimanches seulement—10.10 a. m., 8.10 pm	Dimanches seulement—6.00 am, 4.00 pm

U. S. SIGNAL OFFICE.
6 avril 1888 | 2 P. M. Temps méridien. 1 P. M. Temps local.

Hauteur des Eaux.

Augusta	[illegible]	Nashville Tenn	19.0
Cairo, Ill.	45.3	Nlle Orléans	12.8
Cincinnati, O.	27.2	Omaha, Neb	14.3
Davenport, Ia.	6.3	Pittsburg, Pa	8.5
Keokuk, Iowa	8.2	Shreveport, La	22.8
La Crosse, Wis.	5.5	St Louis, Mo	19.3
Leavenworth, K	15.5	St Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	11.2	Vicksburg	39.8
Memphis, Tenn	34.2	Yankton	—

NAVIGATION FLUVIALE.
Départs de bateaux à vapeur
SAMEDI, 7 AVRIL 1888.
Shreveport—JOHN D'SCULLY, à 5 p m
Bayou Gallia—DANDRE, à 12 m
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 p m
Cincinnati—GOLDEN RULE, à 5 p m
St-Louis—CITY OF BATON ROUGE, à 5 p m
Ouachita River—JOHN HOWARD, à 5 p m
Vicksburg—T. P. LEATHERS, à 5 p m
Bayous Macon et Tensas—BLANKS CORNWELL, à 5 p m
Bayou Sara—OLIVER BEIRNE, à 5 p m
Bayou Têche—TECHE, à 5 p m
Port Eads—NEPTUNE, à 9 a. m.

LUNDI, 9 AVRIL 1888
Bayou Lafourche—WHISPER, à 5 p m
Petit Houmas—FANCHON, à 12 m
Bayou Lafourche—ST JOHN, à 5 p m
Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 p m
Quarantine Station—ALVIN, à 11 a m
Bas du fleuve—MAUD M FISH, à 11 a m

Fleuve et rivières.
Memphis, 6 avril—Le fleuve est stationnaire. Temps clair et agréable. Départs, City of Monroe pour St-Louis à 7 p m; Granite State pour Cincinnati à 8 p m.

Cairo, 6 avril—Arrivés City of New Orleans pour St-Louis à midi. City of St-Louis de la Nlle Orléans à 4 p m; Départs City of New Orleans pour la Nlle Orléans à 5 p m. City of St-Louis pour St-Louis à 5 p m. Le fleuve a 45 pieds 3 pouces et reste stationnaire. Temps clair et frais.

Vicksburg, 6 avril—Le fleuve monte, 37 pieds 8 pouces à l'étiage. Départs S S Wood et barges pour la Nlle Orléans Arkansas City pour Natchez, City of Providence pour St-Louis. Temps très chaud.

Louisville, 6 avril—La rivière baisse—11 pieds 3 pouces dans le canal; 9 pieds 1 pouce aux chutes. Temps clair et frais. Arrivé, Bonz de la Nlle-Orléans. Départ Dick Fulton et barges pour Memphis.

Evansville, 6 avril—La rivière a 32 pieds 5 pouces et baisse. Temps beau et frais.

Cincinnati, 6 avril—La rivière a 26 pieds 6 pouces et baisse. Départ, Andes pour Pittsburg. Temps doux et clair.

St-Louis, 6 avril—Le fleuve a baissé de 8 pouces, 19 3 à l'étiage. Temps clair et frais. Arrivés Frisele de Pittsburg, South Paducah, Cherry rivière Tennessee, City of Vicksburg Natchez Ironsides de Pittsburg. Départs Friskie et Ironsides pour Cairo, New South Paducah.

Les Passes.
Port Eads, 6 avril, 6 p. m.—Vent du sud. Temps couvert. Arrivés à 6 a m steamship anglais Harold Hutton de Truxillo. A 7.35 a. steamship El Monte Hawthorn, de New York. Départ Barque Valadora pour Barcelone.

Marchés.
Paris, 6 avril—Les rentes 3 pour cent 81 fr. 90c.

Havane, 6 avril—Or espagnol 232 1/4 à 232 1/2. Change calme. Sucre calme. Ventes 1,900 boucauts centrifuge 96 1/2 degrés à 281 3/4 or par quintal.

Liverpool, 6 avril, midi—Coton—Ferme avec demande améliorée. Ventes 10,000 balles dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling uplands 5 5/16d. Middling Orleans 5 5/8d.

Recettes 17,000 balles, coton américain 9,800 balles.

Ventes de la semaine, 44,000 balles; aux exportateurs, 4,000; aux spéculateurs 2 100; ventes coton américain, 37,600 balles; expédié 13,800 balles; exportations actuelles 7,000. Recettes 72,000 balles, de coton américain 42,000 balles. Stock en main 908,000 balles, américain 673,000. "Stock flottant, 159,000 balles, américain 86,000.

Liverpool, 6 avril, 2 p. m—Coton—Ferme. Ventes aujourd'hui 10,000 balles y compris 8,000 balles coton américain.

Liverpool, 6 avril, 4 p. m—Coton—Futurs calmes—livraison en avril et mai 5 16/64d vendeur, mai et juin 5 17/64d vendeur, juin et juillet 5 19/64d vendeur, juillet et août 5 20/64d acheteur, septembre et octobre 5 13/64d acheteur, septembre 5 20/64d acheteur, octobre et novembre 5 9/64d valeur.

New-York, 6 avril, midi—Coton stable. Ventes 100 balles.

Futurs—stables. Ventes 35,000 balles. Livraison en avril 9 45 95, mai 9 62 63, juin 9.73, 74, juillet 9 81, 82, août 9 88, 89, septembre 9.65, 67, octobre 9 43, 45 novembre 9.32, 34, décembre 9 33, 35, janvier 9 41, 42.

New York, 6 avril, midi—Coton calme. Middling Uplands 9 13/16. Orleans 9 15/16d. Ventes 261.

BULLETIN MARITIME.
VENDREDI 6 AVRIL 1888.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.
Steamship Excelsior Higgins, New York.
Steamship range Intrepid, Hodge, Gênes.
Steamship [illegible], Liverpool.
Steamship Wanderer, Galt, Puerto Cortez, Livingston, et Belize.

ARRIVÉS.
Steamship El Monte Hawthorne, New York.
Steamship range Harold, Hutton, Truxillo.

BATEAUX A VAPEUR.
T P Leathers, Leathers, Vicksburg.
Alice LeBlanc, LeBlanc, Lockport.
Fanchon, Comeaux, Pointe Houmas.
Maud M. Fish, Cantor, Bas du Fleuve.
Neptune, Taylor, Port Eads.
Towboat Jay Gould, Jones, St Louis avec 5 barges.

EXPORTATIONS.
GÊNES—par steamship Intrepid—3020 balles [illegible].
LIVERPOOL, par steamship [illegible] 3410 balles coton, 30 000 pieds [illegible] 14 244 pieds bois de charpente 300 sacs de [illegible].
PUERTO CORTEZ, LIVINGSTON & BELIZE—par steamship Wanderer—225 barils farine [illegible].

IMPORTATIONS
BONACCA, par steamship E. B. Ward Jr. [illegible] régimes de bananes [illegible] 20 400 cocos 17 barils mangos.

Arrivages de produits.
VICKSBURG—par steamer T. P. Leathers 376 balles coton 1382 sacs graine coton [illegible] et fret assorti.
LOCKPORT—par steamer Alice LeBlanc 95 boucauts sucre 102 barils mélasse 146 sacs riz brut et fret assorti.
POINTE HOUMAS—par steamer Fanchon 7 barils mélasse 1 demi baril mélasse et fret assorti.
BAS DU FLEUVE—par steamer Maud M. Fish 1 lot de cocos et fret assorti.
PORT EADS—par steamer Neptune—fret assorti.
ST LOUIS—par towboat Jay Gould et barges [illegible] boisseaux maïs et avoine, [illegible] barils farine [illegible] et fret assorti.

Par les chemins de fer.
SOUTHERN PACIFIC R R COMPANY—63 balles coton 71 barils sucre 20 barils mélasse, 50 barils [illegible] riz brut 4 wagons riz brut et fret assorti.
NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN RR—29 balles coton et fret assorti.
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—11 balles coton et fret assorti.
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—515 balles coton 60 barils [illegible] et fret assorti.
LOUISVILLE AND NASHVILLE R R—12 balles coton et fret assorti.
LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—1281 balles coton 1 wagon [illegible] graine coton 1 wagon tabac et fret assorti.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.
NEW-YORK.
Steamship El Dorado, Pyne ... parti 7 avril
Steamship Knickerbocker, Kemble ... parti 7 avril
Steamship New Orleans, Halsey ... parti 31 mars
Steamship El Paso, Quick ... parti 5 avril
CHARLESTON.
Steamship [illegible] ... parti 29 mars
ROCKPORT (MAINE).
Goelette W. J. Lermond ... partie 15 mars
LIVERPOOL.
Steamship [illegible], Jackson ... parti 31 mars
Steamship [illegible] ... parti 31 mars
Steamship [illegible] ... parti 26 fév
Steamship [illegible] ... parti 4 mars
Steamship [illegible] ... parti 15 mars
Steamship [illegible] ... parti 22 mars
Steamship [illegible] ... parti 21 mars
Steamship [illegible] ... parti 29 mars
Steamship [illegible] ... parti 29 mars
LONDRES.
Steamship Federation, Pinkham ... parti 17 mars
SWANSEA.
Steamship Federation, Pinkham ... parti 25 mars
HAVANE.
Barque Habana, Olaguibel ... partie 15 mars
BORDEAUX.
Steamship [illegible] ... parti 16 fév
[illegible]
[illegible] ... parti 16 fév
MONTEVIDEO.
Barque Neophyte, Sanders ... partie 19 janv
PORT VENDRES.
Navire Shelburne, Smith ... parti 12 fév
MESSINE.
Steamship St Asaph ... parti 21 fév
PALERME
Steamship St Asaph ... parti 21 mars
Steamship King's Cross ... parti 26 mars
MATANZAS.
Barque Habana, Alaguibel ... partie 27 mars

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms.	Destination.	
Nupe	[illegible]	Alger
Clinton	[illegible]	Alger
City of Lincoln	Brême, Londres	1ue 7e
Cadiz	Brême et Hambourg	1er dist. 27
Costa Rican	Liverpool	1er dist. 20
Excelsior	New York	Alger
E B Ward, Jr	Ruatan	1er dist. 15
Explorer	Liverpool	Pte Her
Gissie	Bluefields	Alger
Hidalgo	Barcelone et Gênes	[illegible]
Intrepid	Gênes	4e dist. 42
Lizzie Henderson	Tampa	4e dist. 12
Paolo	Laid up	Alger
Pedro	Anvers	4e dist. 43
Ruperra	Continent	1er dist. 14
Statesman	Liverpool	2e dist. 10
Scholar	Liverpool	2e dist. 10
Vlaanderen	Anvers	1ue 5e
Wanderer	Belize	1er dist. 15

NAVIRES.

Cora	Havre	1er dist. 35
Riverside	[illegible]	1er dist. 33

BARQUES.

Giulia	Lisbonne	1ue 7e
Leopoldo	Oporto	1ue 8e
Marian King	R'd Kingdom	Gretna
Maria Louise	Brême	1er dist. 30
Uma	[illegible]	4e dist. 47
Velturno	Lisbonne	1ue 7e

GOELETTES.

Connecting Link		1er dist. 18
Ethel M Davis	Tampico	Gouldsboro
Mindo C Taylor	Apalachicola	1er dist. 0
R P Locke		2e dist. 17
St Thomas	Oporto	1ue 7e

Société de la Louisiana Fire Company No 10.—Nouvelle-Orléans, 7 avril 1888.—Les officiers et les membres de cette Compagnie sont notifiés que le baptême de la nouvelle maison de Pompe aura lieu DIMANCHE, 8 avril 1888, de 4 à 8 heures P. M. La présence des membres et de leurs familles est respectueusement sollicitée. Le public en général est invité.
Par ordre de JOHN JOURNÉE, Président.
H. J. WITTE, Secrétaire. 7 avril—2t

ANNONCES JUDICIAIRES.

ANNONCE JUDICIAIRE.
Meubles, Nattes, Stove, Vaisselle, etc.
John G. Grenes vs Louis J. Witte.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 23,310—En vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, sur les lieux ci-après désignés, le MERCREDI, 18 avril 1888, à 10:30 heures A. M., de la propriété ci-après décrite, à savoir:

A mon entrepôt, rue Ste Anne entre Royale et Chartres.

Un lot de meubles de maison, assortis, nattes, vaisselle, stove, lampes, matelas, etc., d'après un inventaire enregistré en mon bureau.

Conditions—Comptant sur les lieux.
Saisi dans l'affaire ci-dessus.
THOMAS DUFFY, Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
7 avril—7,13,18

BULLETIN FINANCIER.
Vendredi, 6 avril 1888.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$9,076,248 00	$1 194,542 00
Même temps la semaine dernière	6,647,875 00	932,145 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.
Compilé par I. N. Maynard, Directeur.

Actif	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 6,145,500 00
Autres items, comptant	105,400 00
Change à vue sur N. Y.	2,361,400 00
Change étranger	147,700 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	304 600 00
Prêts et escomptes	14,473,500 00
Autre actif comptant	5,560,500 00
Total	$29,098,600 00
Passif	
Circulation	1,236,600 00
Dépôts	20,097,300 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,021,000 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	112 300 00
Autre passif comptant	27,400 00
Total	$22,494,600 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders		10,000
Prêts	250,000	
Dépôts		50,000
Dû aux banques et banquiers		85,000

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	74½	80
Pièces de 5 francs		80½
Pièces de 20 francs	$3.85	3.90
Souverains	4.85	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines		19.40
Or de l'Amérique du Sud		80c par pes
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie		7 à 8 0/0 esc
Or américain, poids léger	95	97
Or américain mutilé		5 0/0 d'escompte

MARCHÉ MONÉTAIRE.
Nouvelle-Orléans—L'argent continue à être en assez bonne demande, abondant et facile.

Papier exceptionnel	7
do A1	8
Prêts sur garanties collatérales	4 à 5
Time do do	5 à 6
Papier hypothécaire	[illegible]

New York—Taux de l'argent à 2½ pour cent.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 2, consols 100 7/16 à 100 9/16, argent en lingots 42⅝; U. S. 4s 126¾.
Paris—Rentes 81.90.

CHANGE.
REISCHMARKS—Commercial 95½
Le STERLING est facile.
Connaissement de navire A1 clear ... 484½ à 485½
Traites de banques ... 487½
Soixante jours.
Les FRANCS sont faciles
Francs de commerce ... 5.21¼
Traites de banques ... 5.17½
Soixante jours
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à 75c. de prime.
Traites de Banques $1.00 de prime.
Les banques tirent des chèques $1.00 de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.
Appel de 11 A. M.

10 actions du La Ice Manf Co	11¾
20 actions Carrollton RR Co	79
5 actions du City RR Co	101½
10 actions de la banque du Commerce	9½
15 actions N O Ins Ass	14¾
$5 000 Louisiana 4s	91
$15 000 Bons à prime	134¾

Après l'appel de 2 p. m.

10 actions du Southern Ins Co	83
$12 500 Louisiana 4s	91
25 actions du Crescent City RR	64¾
19 actions du N O Insurance Co	19
[illegible] do do	19
10 actions du Carrollton RR Co	76½

ACTIONS ET BONS.
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Bank of Commerce	10	9¼	14
Canal & Banking Co.	100	145	150
Citizens	100	46	54
Germania National	100	162½	
Germania Savings	100	151	
Hibernia National	100	151	157
Louisiana National	100	148½	150
Metro. Loan & Savings	100	115	120
Mutual National	100	127½	132
N O National	100	530	
Peoples	50	53	61¾
State National	100	105½	107½
Union National	100	109½	111
Whitney National	100	170	180
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	31½	35
Factors and Traders Ins	100	45	50
Firemen's	50		53
Germania Ins Co	100	110	118
Hibernia Ins	100	70	71
Home Ins	100	73	
Hope Ins	100		
Lafayette	50		71
Merchants Mutual	100	72½	
Mechanics and Traders	100	105	108
N Orleans Ins Ass	50	14¾	15
N Orleans Ins Co	50		20
Sun Mutual Insurance	100	117	125
Southern Ins Co	100	83	
Teutonia	100	119	124
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	78½	80
Crescent City	100	64½	65½
Canal and Claiborne	100	22	
New Orleans City	100	101½	101¾
Orleans	50	56	
St Charles Street	50	67½	70
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100		
C C Slaughtering	50	32½	33
Imp Bond & Warehouse	100	50	
Jefferson City Gas Light Co	100		85
Consumers Ice Co	100		120
Louisiana Ice Man. Co	50	11¾	12
La State Lottery Co	100	650	
La Oil Co	100		
Metairie Cemetery Ass	100		101
N O Gas Light Co	100	50¼	53
N O Waterworks Co	100		67
Planters Crescent Oil Co	100		
[illegible]	60	42	46
Southwestern Brush Electric Light Co	100		
Louisiana Electric Lt Co	100	45	54
Jockey Club	100		
Bons d'Etat.			
Louisiana 4s		90½	91
Three (Baby bonds)		52½	54
Bons de ville.			
Premiums		134¾	134½
Premium drawn number		18½	20
Privilège			
Consolidated		111½	112
do Cheval		112½	113
Consolidated Friendly		111½	112
do Coupons		111½	113
Exposition 6s			
Railroad			
Waterworks			
Park			
City 8 0/0 certificates		101	105
City 6 0/0 Cts for Consol Coup		105	106
City 7s old		112½	113½
new		113	116
gold			127
Bons divers.			
Cotton Exchange Stock			
Produce Exchange Stock			
Stock Exchange Stock			
Mechanics, Dealers and Lumbermen's Exchange Stock			
U S 4 0/0		124	125
Canal & C 6s St RR mort		100	
C. St L & N. O. R. R. Co			
Jackson RR 1st mort			
Jackson RR 2d mort debt			
Morgan's L & T 1st gold Coupon		109½	111
N O Pacific RR 1st gold cert			
St Charles Hotel Co mort			
Proms at City 1st			
new		105½	112
N O City RR Co mort		105	
St Charles St RR mort			
N O Waterworks Co mort			
La Ice Mfg Co mort		101	
Levee S. Cotton Press mort			
La Electric L. 1st mort			
Certificats et Warrants.			
State Warrants Ordin. 1884		55	75
State Warrants Ordin. 1885		4	
do do de 1886		4	50
do do de 1887			
do do de 1888			
Police Cts		40	
School Cts		20¾	
City Scrip, old		90	100
new		17	
Jan. In Cts on State Consols		58	60
Ots Ants en vertu de l'acte 92 de 1880		40	49
Unpaid State Coupons No 12 (Rep. 1 1880)		23	28
Unpaid State Coupons prior to No 12		43	50
Unpaid City Coupons			
Railroad Coupons			
State School Warrants		40	50

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Plessman's issue. 6 New Stock.
Tout moins de $2400 et plus de $1000.

BULLETIN COMMERCIAL.
COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.
La Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2,750 balles, comprenant 100 balles après 2:30 p. m. hier.
Le marché est stable.
Les cotons tachés ont du ⅛ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.
Délivrés sur contrats, 160 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7⅜	7 5/16	7⅜
Ordinary	7⅞	7 13/16	7⅞
Good Ordinary	8⅝	8 9/16	8⅝
Low Middling	9	9 1/16	9⅛
Middling	9⅜	9 7/16	9⅜
Good Middling	9¾	9 13/16	9⅞
Middling Fair	10⅛	10 1/16	10⅛
Fair	10⅝	10 15/16	11

FUTURS.
Stables.
Avril 9.17 à 9.18; mai 9.19 à 9.20; juin 9.24 à 9.25; juillet 9.32 à 9.33; août 9.32 à 9.33; septembre 9.05 à 9.06; octobre 8.86 à 8.87; novembre 8.82 à 8.83; décembre 8.83 à 8.84; janvier 8.92 à 8.93; février ... à ...
Les ventes comprennent 47,500 balles.

MARCHÉS DIVERS.
Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 9⅜; à Galveston à 9⅜; à Mobile à 9¼; à Savannah 9 7/16; à Charleston 9 9/16; à Wilmington à 9⅛; à Norfolk à 9⅝; à Baltimore 9 13/16; à New York 9 13/16; à Boston à 9⅞; à Philadelphie à 10⅛; à Memphis 9⅜; à Augusta 9⅜.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.
Calme.
Cotes: Middling Uplands 9 13/16; Middling Gulf 9 15/16.

FUTURS.
Inactifs.
Avril 9.55 à 9.56; mai 9.63 à 9.64; juin 9.73 à 9.74; juillet 9.81 à 9.82; août 9.88 à 9.90; septembre 9.65 à 9.60; octobre 9.44 à 9.45; novembre 9.33 à 9.34; décembre 9.34 à 9.37; janvier 9.42 à 9.43.

MOUVEMENT DU COTON.
REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,640,319 balles; même temps l'année dernière, 1,675,551 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,116,891 balles; même temps l'année dernière 5,057,131 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle Orléans depuis le premier septembre, 1,241,603 balles; même temps l'année dernière, 1,315,668 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,821,757 balles; même temps l'année dernière, 3,977,195 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 235 661 balles; même temps l'année dernière, 197,591 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 643,244 balles; même temps, l'année dernière, 504,544 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.
Les affaires sont bonnes et les prix sont les mêmes.
Cotes—5 5/16d pour le Middling Uplands et 5⅜d pour le Middling Orleans.

FUTURS
4 p. m.—A peine stables.

MARCHE DU HAVRE.
Calme et stable.
Cotes—65 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 65 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.
Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.
SUCRE—
Les recettes comprennent cette semaine 2,034 barils et 1,344 boucauts de sucre et 2,485 barils de mélasse.
Reçu depuis le 1er septembre 441,001 barils et 111,934 boucauts de sucre et 301,873 barils de mélasse.
Reçu pendant la période correspondante de 1886-87 244,506 barils et 90,698 boucauts de sucre et 193,494 barils de mélasse.
Ventes 172 barils et 64 boucauts de sucre et 262 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—Ferme.

Choice	[illegible]
Strictly prime	[illegible]
Prime	[illegible]
Fully fair	4 13/16
Good fair	[illegible]
Fair	[illegible]
Good common	[illegible]
Common	[illegible]
Inferior	Nominal

CENTRIFUGAL—Ferme.

Plantation granulated	[illegible]
Off granulated	[illegible]
Choice white	[illegible]
Off white	[illegible]
Gray off white	[illegible]
Fancy yellow clarified	[illegible]
Choice yellow clarified	[illegible]
Prime yellow	[illegible]
Off yellow	[illegible]
Seconds	[illegible]

MÉLASSE—Open kettle—Stable.

Fancy	[illegible]
Choice	33 à 35
Strict prime	28 à 31
Good prime	[illegible]
Prime	[illegible]
Good fair	19 à 20
Fair	[illegible]
Good common	14 à 17
Common	14 à 17
Inferior	Nominal

CENTRIFUGAL—Stable.

Fancy	[illegible]
Choice	[illegible]
Strictly prime	[illegible]
Good prime	[illegible]
Prime	[illegible]
Good fair	16 à 17
Fair	16 à 17
Good common	15 à 16
Common	15 à 16
Inferior	15 à 16

SIROP— [illegible]
FERMENTING MOLASSES—Nom.

RIZ DE LA LOUISIANE.
Rapport officiel du New Orleans [illegible] Exchange.
Les recettes comprennent cette semaine 142 barils [illegible] et 4127 sacs [illegible].
Reçu depuis le 1er sept. [illegible].
Reçu pendant la période correspondante de 1886-87 [illegible].

RIZ ECALE—Calme.
Head, Prime, Good, Fair, Ordinary, Inferior, No 2 — [illegible]
RIZ BRUT—Calme. [illegible]
SEMENCE DE RIZ— [illegible]
SON— [illegible]

FARINES.
A LA BOURSE.
Cotes officielles de la Bourse:
FARINE—Calme. [illegible]
FARINE DE MAIS—$2 75 à 2 75.
HORS DE LA BOURSE.
FARINE— [illegible]
FARINE DE MAIS— [illegible]
CREAM MEAL— [illegible]
GRITS— [illegible]
HOMINY— [illegible]
FARINE DE SEIGLE— [illegible]
OAT MEAL— [illegible]

GRAINS ET FOURRAGES.
A LA BOURSE.
MAIS—On cote 61 à 62 pour le blanc; 59 à [illegible] pour le mêlé.
AVOINE—De l'Ouest 38 à 39 [illegible] Texas [illegible].
SON—$1 00 à 1.05.
FOIN—Prime $18 50 à 20 00; Choix $21 00 à 21 50.
HORS DE LA BOURSE.
[illegible]

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Cotes officielles de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont calmes.
MESS PORK—$14 75.
VIANDES SALÉES SÈCHES—Épaules 6¼ à 6 35, short rib sides 7¼ [illegible].
BACON—Épaules 7 à 7¼ [illegible].
SAINDOUX— [illegible]
JAMBONS—11¾ à 12½.
HORS DE LA BOURSE.
DIVERS— [illegible]
BOEUF— [illegible]

ÉPICERIES.
Les prix suivants sont pour des lots [illegible].
CAFÉ—Prime 16¾, good 16½, fair 15½, ordinary 14½, common [illegible].
THÉ— [illegible]
BEURRE— [illegible]
FROMAGE— [illegible]
SEL— [illegible]
CHANDELLES STAR— [illegible]
AMIDON— [illegible]

FRUITS ET NOIX.
Les cotes suivantes sont les prix en gros. Une demande de 25 à 50c de plus pour les petits lots et [illegible] la boîte.
DU PAYS—Fraises 8 à 12 cts la pinte. Pommes [illegible] à $5 50 [illegible] de la Louisiane [illegible] à 18c [illegible] du Texas [illegible] à 10, pistaches [illegible] du Tennessee 4 à 6c [illegible] de la Virginie 7c; pommes sèches, fancy [illegible] 12 à 13 [illegible].
ETRANGERS—Oranges de la Havane $3 50 à 7 00 le baril, Oranges Impériales $3 75 à 4 25 la boîte, oranges de Palerme $3 00 à 3 50 [illegible] Messine $3 50. Citrons de Messine $2 75 à 3 00. Citrons de Palerme $2 75 à 3 50. Raisins de Malaga London Layers par boîte $2 75, par demi boîte $1 65 [illegible]. Ananas $2 50 à 3 00 la douzaine, Bananes 75 à $1 00 le régime; [illegible] $1 50 à 2 50 [illegible]. Dates [illegible] la livre [illegible]. Pruneaux 7c la livre [illegible]; Noix de Brésil 10c la livre; Filberts 10c; Noix de Naples 17c; Noix de coco $37 à 40 le 1000 [illegible].

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.
Graine de coton $12 00 [illegible] à 21 00 par long ton shipside, [illegible] $19 50 par short ton. Huile de coton crue 30 à 32 le gallon, huile raffinée [illegible].

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.
(Nos cotes représentent les prix du gros en landing. Les marchands en obtiennent [illegible] par baril [illegible].)
POMMES DE TERRE—New Louisiane [illegible] d'Ecosse $2 15 à 2 60 par baril.
PATATES DOUCES—$1 25 à 1 40.
OIGNONS—Nouveaux de la Louisiane $3 00 [illegible] le baril.
AIL—40 à 50c per string.
CHOUX—$3 50 par crate.
CHOUCROUTE—Nominale.
HARICOTS—Choice Northern 1¾c; Red kidney choice [illegible] New York, red kidney [illegible].
COW PEAS—Clays $1 10 à 1 15; mixed $1 00 à 1 05; red à $1 05; whippoorwill $1 10 à 1 15.
VOLAILLES—Les marchands en gros donnent [illegible] de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de [illegible]. Poulets de l'Ouest $4 00 à 4 25 la douzaine; poules $2 75 à 3 25; canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à 4 50; dindes $14 00 à 18 00. [illegible] volailles de la Louisiane $3 25 à 3 75; poules $2 00 à 2 50; canards $2 00 à 2 50; [illegible] $3 50 à 4,00; dindes $9 00 à 12 00.
OEUFS—Ceux de l'Ouest 10 à 11c; ceux de la Louisiane 11 [illegible].
SUIF— [illegible] la livre pour celui de la ville; [illegible] celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 18c la livre.
MIEL—Strained 30 à 40c le gallon [illegible].
LAINE—Burry 9 à 12c la livre. Louisiana clear 18 à 19; clear lake 20 à 21 [illegible].
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au dessus [illegible]; [illegible] et peaux de vaches 30 à 70 livres [illegible] 14 à 30 livres [illegible] peaux de veau 40c pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3½ à 4; dry flint 8; dry salted 6 à 6c la livre; damaged green hides 10 off; damaged dry 1/3 off.